multicultural health communication

NSW GOVERNMENT Health

Arabic
[DOH-7180]

عدوى الكلب وفيروسات سعار الخفاش
Rabies and Bat Lyssavirus Infection

ما هو فيروس السعار؟
فيروسات السعار هي مجموعة من الفيروسات تشمل فيروس الكلب وفيروس سعار الخفاش. والكلب عدوى في الثدييات التي تعض وتخدش، ومع أنه يحدث في أجزاء كثيرة من العالم فإنه لا يحدث في أستراليا. وعدوى الكلب يمكن أن تؤدي إلى مرض وموت الحيوان الثديي المصاب به، كما أن الأشخاص الذين يصابون به يموتون عادة.

أما فيروس سعار الخفاش فهو فيروس مرتبط بالكلب لكنه مختلف عنه. في أستراليا تحمل الخفافيش هذا الفيروس، وهو يصيب البشر فيما ندر، إذ لم تسجل إلا حالتان من إصابة البشر بفيروس سعار الخفاش في أستراليا، وكانت الواقعتان في كوينزلند في منتصف تسعينيات القرن الماضي. وقد مات الشخصان.

ما هي الأعراض؟
يعتقد أن الكلب وفيروس سعار الخفاش يسببان أعراضا متشابهة، تشمل الصداع وارتفاع درجة الحرارة والتوعك وتغير الإحساس حول موضع العض أو الخدش والاهتياج وعدم الرغبة في الهواء النقي والماء والضعف والهذيان والارتجاف والغياب عن الوعي. تحدث الوفاة عادة بعد عدة أيام من بدء ظهور الأعراض.

كيف تنتشر؟
تنتشر فيروسات الكلب وسعار الخفاش من الثدييات المصابة إلى الإنسان أو الثدييات الأخرى عن طريق العض والخدش. يمكن أن يؤدي العض والخدش إلى ضخ الفيروسات الموجودة في لعاب الحيوان إلى جسم الشخص المكشوف.

في البلاد الأخرى خارج أستراليا تشمل الثدييات التي تحمل فيروس الكلب الخفافيش والكلاب والقطط وفئران الماء والظرابين والقردة والثدييات الأخرى القادرة على العض والخدش. لكن الثدييات الأسترالية لا تحمل فيروس الكلب. فقد تبين في أستراليا أن الخفافيش فقط - بنوعيها الكبير، أي الخفافيش آكلة الفواكه، والصغير، أي الخفافيش آكلة الحشرات - تحمل فيروس سعار الخفافيش.

من هم الأكثر عرضة للإصابة؟
بالنسبة للكلب، الأشخاص خارج أستراليا الذين يلمسون ثدييات برية تعض وتخدش وحيوانات أليفة لم يتم تطعيمها ضد الكلب معرضون لإمكانية كبيرة للإصابة بالمرض. فالكلب يصيب الكثير من السكان المحليين خارج أستراليا، كما أنه أصاب عددا من الأستراليين الذين سافروا أو عاشوا في الخارج.

أما المناطق التي كانت خالية من الكلب في عام 2000 فقد شملت أستراليا ونيوزيلندا وغينيا الجديدة واليابان وهاواي وتايوان وأوقيانيا وأجزاء من جزر الهند الغربية وجزرا في المحيط الأطلسي.

في أستراليا يتعرض الأشخاص الذين يلمسون الخفافيش لإمكانية الإصابة بعدوى فيروس سعار الخفاش.

كيف يجري تشخيصه وعلاجه؟
قد يكون من الصعب تشخيصه، وتأكيد الإصابة تتطلب فحوصا في المختبر للتأكد من وجود الفيروس في الجلد والدم وسائل النخاع الشوكي والأنسجة العصبية أو الأنسجة الأخرى. ومتى بدأ المرض فلا سبيل للشفاء منه.

كيف يمكن الوقاية منه؟
لا تحاول لمس الثدييات في الطبيعة ما لم يكن ذلك جزءا من عملك وما لم تكن قد تلقيت تدريبا على استخدام المعدات الواقية. إن فيروس سعار الخفاش والكلب مجرد نوعين من أنواع العدوى العديدة التي يمكن أن تنقلها الحيوانات إلى البشر.

إن غسل أية جروح تسببها الحيوانات غسلا جيدا ووضع محلول تطهير عليها مثل بوفيدون-أيودين يساعدان على منع حدوث العدوى.

يساعد لقاح الكلب على الوقاية من عدوى سعار الخفاش والكلب معا. والأشخاص الذين يمسكون أو يتصلون بالخفافيش في أستراليا، مثل الأشخاص الذين يوفرون رعاية الخفافيش والعاملين في الحفاظ على الحياة البرية والأطباء البيطريين، والأشخاص الذين ينوون السفر إلى الخارج الذين يخططون للمس أية حيوانات يمكن أن تعض أو تخدش ولا تكون ملقحة، يجب أن يتلقوا برنامجا من التلقيح من طبيبهم العام. هناك رسم لقاء اللقاح.

ولكن حتى وإن لم تكن قد تلقحت في السابق فهناك برنامج يمكن إعطاؤه بعد التعرض يتألف من لقاح ضد الكلب مع حقنة أخرى تسمى غلوبيولين مناعيا ضد الكلب يمكن أن تمنع العدوى إذا تم إعطاء هذا البرنامج بسرعة بعد العض أو الخدش.

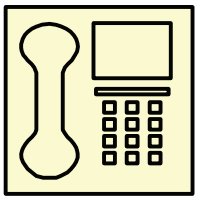
إذا عضك أو خدشك خفاش في أستراليا أو حيوان ثديي (أو أي حيوان غير ملقح) خارج أستراليا:

- اغسل الجرح مباشرة بالصابون والماء
- ضع محلولا مطهرا على الجرح
- راجع الطبيب بأسرع ما يمكن لرعاية الجرح ولتقدير مدى إمكانية إصابتك بالعدوى.

إذا كان هناك احتمال بأنك أصبت بالعدوى فستحتاج لبرنامج من لقاح ضد الكلب مع حقنة أخرى تسمى الغلوبيولين المناعي ضد الكلب. في نيو ساوث ويلز يجري تقديم لقاح ما بعد التعرض مجانا للأطباء عن طريق وحدات الصحة العامة.

بعد حدوث عضة أو خدش من حيوان ثديي غير ملقح سيظل عليك إعادة التلقيح، حتى وإن كنت قد تلقحت سابقا. غير أنك في هذه الحالة ستحتاج لحقنات مقوية من اللقاح فقط. إذا وجدت خفاشا مصابا أو يعاني من صعوبات لا تحاول مسكه بنفسك، بل اتصل بخدمة إنقاذ الحياة الطبيعية في منطقتك.

معلومات إضافيّة – وحدات الصحة العامة في نيو ساوث ويلز



1300 066 055

www.health.nsw.gov.au